

TEMUCO, **19 MAR 2025**

VISTOS:

1.- El Decreto Alcaldicio N° **5367** de fecha **16 de diciembre del 2024**, que aprueba el "**Presupuesto Municipal**" de la comuna de Temuco y su desagregación para el año 2025.

2.- El Decreto Alcaldicio N° **5637** de fecha **30 de diciembre de 2024**, que aprueba el **Programa Protección Mayor** para el año 2025.

3.- El Reglamento N° 002, del 20 de mayo de 2020, para "Asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal".

4.- El Decreto N°760 del 11 de junio del 2020, que modifica el Reglamento N° 022 del 20 de mayo 2020 para "Asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal".

5.- El Decreto N° 1557 del 13 de diciembre del 2021, que modifica el Reglamento N°002 del 20 mayo de 2020 y Decreto N° 760 del 11 de junio del 2020, para "Asignación y entrega de las prestaciones evaluadas por el Departamento Social y Departamento Comunitario y Vecinal".

6.- El Informe Social N° **7** del 12 de marzo de 2025 del Programa Protección Mayor, que expone la situación de necesidad sobre la ayuda social solicitada.

7.- El Decreto Alcaldicio N° 2426 de fecha 18 de julio de 2023 que delega a contar de esta fecha, la facultad de firmar "POR ORDEN DEL ALCALDE" al Administrador Municipal.

8.- Lo contenido en la Ley N° 20.285 de acceso a la información pública en sus artículos 20 y 21 del número 2.

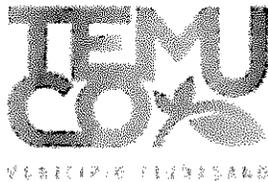
9.- Lo establecido en la Ley N° 19.628 por la Protección de la Vida Privada.

10.- Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO:

1.- E Dictamen N°55.950 de fecha 07 de septiembre de 2012, de la Contraloría General de la República, el cual señala, en lo que interesa, que "necesidad manifiesta", se entiende como la carencia relativa de los medios para subsistir, esto es, un estado transitorio en que, si bien el individuo dispone de los medios para subsistir, estos resultan escasos frente a un imprevisto.

2.- Además, el mismo Dictamen en comento, señala que la necesidad manifiesta se sustenta en la medida que se



acredite que los medios de que disponen los beneficiarios sean insuficientes para superar el imprevisto que ha generado ese estado, el que, por su naturaleza, es esencialmente transitorio.

3.- El Art. N°4 letra c) de la Ley N°18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, establece que, las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrá desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con la asistencia social y jurídica.

4.- El Art. N°9 del Reglamento N°002 de fecha 20 de mayo de 2020, el que establece, en lo que interesa, lo siguiente:" Se contará con un registro denominado "Ficha Social" y/o "Sistema Informático", en el cual se incluirán todas las atenciones realizadas, consignando tanto los datos necesarios para la atención, como los requeridos por el municipio para el registro y control de los beneficios materiales e intangibles proporcionados. Dichos expedientes se administrarán manual y computacionalmente por el Sistema Informático vigente o en otra forma que haga fe de su contenido. La responsabilidad del sistema de los expedientes estará en los profesionales Asistentes Social que lleven el caso.

5.- El Art. N°10 del Reglamento N°002 de fecha 20 de mayo de 2020, el que establece que, la información contenida en las Fichas Sociales y/o expedientes digitales es de carácter reservada, y solamente podrán tener acceso a ella los profesionales Asistentes Sociales y funcionarios autorizados por la encargada del Departamento de Asistencia Social y/o Departamento Comunitario y Vecinal de la Dirección de Desarrollo Comunitario y los Entes Fiscalizadores, tanto internos como externos, tales como la Dirección de Control Interno y la Contraloría General de la República.

6.- Por lo anteriormente señalado, es que se hace imperioso poder resguardar la información de cada usuario beneficiario de ayuda social por necesidad manifiesta, por lo cual, el presente acto administrativo será respaldado, por el Informe Social / Acta de Entrega emanado desde el Sistema Informático vigente denominado "Governa", sin perjuicio que toda la información, documentos de respaldo, Informe Social, acreditación económica, entre otros, se encuentra ingresada a esta plataforma de manera previa, para posterior revisión de funcionarios autorizados, como también de Entes Fiscalizadores, tal como se señala en el numeral anterior.

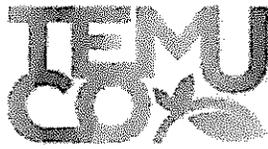
DECRETO:

1.- Declárese en estado de necesidad manifiesta a las personas en adelante mencionadas.

2.- Otórguese a las personas en adelante mencionadas Ayuda Social Paliativa Económica, consistente en \$17.136 por persona, sumando un total de **\$2.638.944**, (154 beneficiarios), destinados al pago de limpieza completa de calefactores a leña. Dirigida a personas mayores de 60 años y más, que presentan menores ingresos o mayor vulnerabilidad socioeconómica según RSH.

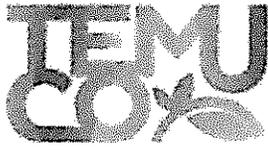
3.- Autorícese mediante Poder Simple (adjunto) a la Municipalidad de Temuco, a emitir el pago vía transferencia electrónica de \$2.638.944, a Boral SpA, Rut 77.868.701-1, Banco BCI, Cuenta Corriente: N° 95063153, correo electrónico bormanng@yahoo.es, fono [REDACTED] de los siguientes beneficiarios.

N°	NOMBRE	RUT	DIRECCIÓN
471	AIDA DEL CARMEN ALVAREZ VIDAL	5.365.217-4	[REDACTED]
472	ALBERTINA DEL CARMEN SANDOVAL SANDOVAL	6.136.195-2	[REDACTED]
473	ALBERTO COLIMAN NECULPAN	6.851.021-K	[REDACTED]
474	ALICIA DEL CARMEN ÁLVAREZ CARRILLO	5.964.130-1	[REDACTED]
475	ALICIA DEL CARMEN COFRE ARIAS	7.610.859-5	[REDACTED]
476	AMERICA GLADYS MELLA BAEZA	5.794.850-7	[REDACTED]
477	ANA DEL CARMEN PRADO ULLOA	5.809.056-5	[REDACTED]
478	ANA MARIA FIGUEROA AQUEVEQUE	5.704.602-3	[REDACTED]
479	ANA MARIA MONCADA LILLO	9.732.938-9	[REDACTED]
480	ANA MUÑOZ SANTANA	7.007.430-3	[REDACTED]
481	ANGELO ENRIQUE DIAZ CARLE	8.601.963-9	[REDACTED]
482	ASTRID PINTO MUÑOZ	4.637.522-K	[REDACTED]
483	AUDOMIRA LOPEZ DEL VALLE	3.623.954-9	[REDACTED]
484	AURORA DEL CARMEN SAAVEDRA PÉREZ	5.794.428-5	[REDACTED]
485	AVELINA DEL TRANSITO LAGOS PULGAR	8.240.593-3	[REDACTED]
486	BENEDICTA DEL CARMEN RIQUELME LAGOS	3.803.482-0	[REDACTED]
487	BENIGNA ROSA TRONCOSO RUCAN	6.946.943-4	[REDACTED]
488	BENITA JOFRE CANCINO	12.110.846-1	[REDACTED]
489	BERNA MARIA ALARCON TRONCOSO	8.826.923-3	[REDACTED]
490	BERTA FIDELISA MARCHANT SANHUEZA	7.791.899-K	[REDACTED]
491	BERTA OLGA FARÍAS QUEZADA	8.591.224-0	[REDACTED]
492	BLANCA FLOR MANRIQUEZ QUEZADA	6.349.163-2	[REDACTED]
493	CARMEN HAYDEE CID CAMPOS	8.382.582-0	[REDACTED]
494	CARMEN LUISA PEÑA MOLINA	10.202.639-K	[REDACTED]
495	CARMEN SONIA LOPEZ GALLEGOS	6.757.456-7	[REDACTED]
496	CELIA GLADYS BERMUDEZ BUSTOS	8.070.662-6	[REDACTED]
497	CORINA DEL CARMEN ÁLVAREZ MEDINA	6.667.945-4	[REDACTED]
498	CORINA DEL CARMEN RAMIREZ RIQUELME	7.613.708-0	[REDACTED]
499	CORINA ROSA RÍOS SANHUEZA	8.411.605-K	[REDACTED]
500	DANIEL ERNESTO FERNANDEZ LAGOS	6.488.684-3	[REDACTED]
501	DARIA DEL CARMEN SEGUEL SEGUEL	5.904.983-6	[REDACTED]
502	DOMINGA IDA RAIMÁN CALVIN	8.086.325-K	[REDACTED]
503	DOMINGA MARÍA GUERRA JARAMILLO	9.041.964-1	[REDACTED]
504	DORI MYRIAM GARCIA CARRILLO	6.318.614-7	[REDACTED]
505	EDELMIRA DEL CARMEN ROA ARRIAGADA	7.377.546-9	[REDACTED]



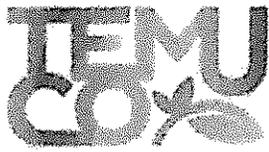
REGISTRO DE TITULARES

506	EDILIA DEL CARMEN ESPINOZA HENRÍQUEZ	5.256.639-8
507	EDITH DEL CARMEN ORTEGA ORTEGA	7.484.352-2
508	EDITH DEL CARMEN SANDOVAL LANDEROS	7.654.503-0
509	EDITH NANCY ALBORNOZ GONZÁLEZ	7.180.775-4
510	EDUARDO CAMILO HENRIQUEZ BARRERA	6.663.144-3
511	ELDA CABRERA NAVARRETE	3.541.394-4
512	ELIA AURORA MARILEO ANTILLANCA	9.171.002-1
513	ELIANA DEL CARMEN EYZAGUIRRE GONZALEZ	9.687.548-7
514	ELISABETH CATALAN LAGOS	6.092.724-3
515	ELIZABETH DE LOURDES BORQUEZ PEREZ	8.227.016-7
516	ELIZABETH QUIROZ VALLEJOS	7.249.872-0
517	ELVA BARRIA PATIÑO	3.852.927-7
518	ETELVINA DEL CARMEN SANDOVAL FUENTEALBA	7.755.547-1
519	EUGENIA DE LAS MERCEDES RIVAS AGURTO	6.955.640-K
520	FELICINDA DE LAS NIEVES ACUÑA OSSES	5.565.640-1
521	FELICINDA IRIS BELTRAN MILLAR	7.832.189-K
522	FELIRA DEL CARMEN YAÑEZ URIBE	7.447.746-1
523	FERNANDO DE LA CRUZ FIGUEROA TORRES	6.404.716-7
524	FLOR ALICIA TOLEDO GONZÁLEZ	7.057.865-4
525	FLORINDO TORO CEBALLOS	4.628.757-6
526	GERMÁN SEGUNDO ARANDA GUZMÁN	7.322.841-7
527	GERTRUDYS ISABEL VALENZUELA VALENZUELA	6.904.009-8
528	GRACIELA DEL CARMEN SANDOVAL SALVO	4.930.630-K
529	GUILLERMINA DEL CARMEN SANHUEZA SOTO	7.828.014-K
530	GUILLERMO MIGUEL SAN MARTÍN SOBARZO	6.813.398-K
531	GUSTAVO ADOLFO LOPEZ DIAZ	6.948.341-0
532	HECTOR SINFORIANO MONTERO LATASTE	3.935.486-1
533	IRENE DEL CARMEN SALAZAR HENRIQUEZ	3.717.921-3
534	IRENE MAGALY RAMIREZ ARANCIBIA	7.349.486-9
535	ISABEL BAEZA MORALES	5.919.148-9
536	IVONNE SOFIA NAVIA FUENTES	7.841.602-5
537	JESABEL ANTONIA RETAMAL TORREALVA	7.875.172-K
538	JOSÉ BENITO PALMA LABRIN	4.861.613-5
539	JOSÉ EDUARDO MEJÍAS QUINTANA	4.437.930-9
540	JOSE JEREMIAS BELTRAN LAGOS	4.891.835-2
541	JOSEFINA DEL CARMEN ARIAS VIDAL	6.211.815-6



MUNICIPIO ZINZACRAN

542	JOVITA DEL CARMEN HURTADO HURTADO	9.650.099-8
543	JUAN ALBERTO CID ARANEDA	5.401.121-0
544	JUANA MARIANO NECULHUAL	6.808.947-6
545	LAURA INDALICIA SOTO HENRIQUEZ	8.884.672-9
546	LEONTINA PATRICIA CID CID	10.060.039-0
547	LIDALINA ROBLES MATUS	5.849.878-5
548	LILIAN DEL CARMEN TRIVIQUE CÁCERES	7.942.596-6
549	LUCÍA DEL CARMEN ORIAS SEGURA	8.158.287-4
550	LUCÍA TERESA SOBARZO MORALES	6.792.176-3
551	LUISA ISABEL CHAVARRÍA SILVA	9.552.655-1
552	MAGALY ELENA PEREZ PEREZ	7.184.048-4
553	MAMERTO ELEAZAR ESPINOZA SALAZAR	6.416.151-2
554	MANUEL JESÚS URIBE GUAJARDO	6.147.111-1
555	MANUEL MILLAQUEO CANIUQUEO	6.687.244-0
556	MARGARITA IRENE AREVALO SILVA	6.701.912-1
557	MARGARITA MORALES ARRIAGADA	5.945.240-1
558	MARÍA ALICIA ALMENDRAS ORTIZ	8.368.051-2
559	MARIA ANGELICA OLIVOS GUTIERREZ	9.496.368-0
560	MARIA ANGELICA ROJAS HUERTA	9.408.139-4
561	MARÍA ANTONIETA MIRANDA LLANCAR	7.006.798-6
562	MARIA BEATRIZ FUENTES SANDOVAL	6.750.704-5
563	MARÍA BERZABE SIERPE SIERPE	7.654.202-3
564	MARÍA CECILIA NAVARRETE TAPIA	9.020.615-K
565	MARIA CREMILDA HENRIQUEZ BREVES	8.260.969-5
566	MARIA CRISTINA SILVA SILVA	7.659.771-5
567	MARIA ELISA JELDRES DELGADO	6.121.980-3
568	MARIA ELIZABETH QUIJON TORRES	12.058.594-0
569	MARÍA GUILLERMINA CARRASCO RUBILAR	4.974.368-8
570	MARÍA HILDA MATAMALA ALTAMIRANO	4.651.582-K
571	MARÍA ISABEL BANDET GUDENSCHWAGER	6.790.485-0
572	MARIA LEONIDES PEÑA POBLETE	8.969.064-1
573	MARIA MAGDALENA FIERRO SAN MARTIN	6.927.150-2
574	MARÍA MERCEDES ZÚÑIGA VERGARA	5.086.063-9
575	MARIA OMELINDA VERA PALACIOS	3.919.406-6
576	MARIA RAQUEL DURAN OTAROLA	5.825.028-7
577	MARIA VERONICA HERRERA HERRERA	8.950.296-9
578	MARIA VICTORIA ALVAREZ AILLAPAN	9.427.110-K
579	MARIANA GRACIELA VARGAS MARTINEZ	8.410.215-6
580	MARIANO SANCHEZ GALLARDO	4.073.079-6
581	MARLEN ARACELY DEL CARMEN RIVAS CARO	8.419.928-1
582	MARTA ELENA ALTAMIRANO AGUAYO	4.406.966-0



MUNICIPIO IYOBABUANO

583	MARTA ELIZABETH MERCADO SOTO	8.397509-1
584	MIRIAN RUTH ACUÑA PEZO	7.820.991-7
585	MIRTHA ELENA CIFUENTES FIGUEROA	7.263.161-7
586	MONICA DEL CARMEN ARMIJO RIVAS	9.435.165-0
587	NANCY DEL CARMEN RIVAS ESPINOZA	6.935.412-2
588	NANCY DEL PILAR LAGOS IBACACHE	10.604.828-2
589	NANCY HERTA FARIÁS QUEZADA	7.460.600-8
590	NELSON ISIDRO ARANEDA BRUN	6.156.805-0
591	NERY DEL TRANSITO SAGREDO ALVAREZ	7.094.964-4
592	NORMA ALBERTINA FIGUEROA LAGOS	7.753.152-1
593	NORMA ESTER MUÑOZ VARGAS	4.749.629-2
594	OLGA DEL CARMEN CORTÉS INOSTROZA	5.090.173-4
595	ORLANDO GUTIERREZ CASTILLO	2.929.667-7
596	OTILIA DEL CARMEN VILLANUEVA GALLARDO	5.852.277-5
597	PABLO SEGUNDO QUILAQUEO TRIPAÑAN	6.634.274-3
598	REINALDO SEGUNDO GONZALEZ QUINTANA	7.297.584-7
599	RENATO SEGUEL VILLARROEL	6.768.253-K
600	RICARDO BREVE PEZO	3.547.336-K
601	ROSA DEL TRÁNSITO SANTIBÁÑEZ SEGURA	6.072.164-5
602	ROSA ESTER FIERRO AGUAYO	8.892.095-3
603	ROSA MARIA EUGENIA CARRASCO SANDOVAL	6.517.865-6
604	ROSA MYRIAM POLANCO CORTES	7.624.085-K
605	ROSA SILVA QUEPUL	7.492.782-3
606	ROSA XENIA INES NAVARRO RAMIREZ	3.639.939-2
607	SANDRA LORENA BUSTOS KUNZ	10.455.264-1
608	SARA ROSA SANTANDER TRALMA	8.525.227-5
609	SERGIO ALBAN MUÑOZ MEDINA	6.073.817-3
610	SERGIO ZAVALA NAHUELHUAL	7.395.089-9
611	SILVIA INES CARCAMO RIQUELME	8.072.941-3
612	SYLVIA CARRASCO URIBE	6.808.968-9
613	SYLVIA DEL CARMEN BENAVENTE APABLAZA	5.793.024-1
614	SYLVIA GRACIELA BAÑARES VERA	6.966.720-1
615	TEOFILO RUBILAR GARCÉS	4.476.360-5
616	TERESA DEL CARMEN AGUAYO LANDEROS	6.466.075-6
617	TERESA DEL CARMEN BEROÍZA ZAPATA	5.508.342-8
618	TERESA FILOMENA ALVAREZ SANDOVAL	7.970.132-7
619	TERESA HUENUFIL PICHUN	7.002.941-3
620	TERESA INES EPUL NEILAF	7.630.496-3

621	VICTOR MANUEL OSORIO ARAYA	6.293.275-9
622	XIMENA DEL PILAR FAJARDO CASTRO	8.892.236-0
623	YOLANDA DEL ROSARIO GONZALEZ SOTO	6.231.432-K
624	ZUNILDA FLOR VASQUEZ COLIPAN	7.926.313-3

2.- Otórguese a las personas antes mencionadas, ayuda social paliativa, consistente en un aporte económico para limpieza de ductos y calefactor de artefactos de calefacción a leña.

3.- La Dirección de Personas Mayores, a través del Programa Protección Mayor, procederá a materializar lo dispuesto en el punto N° 2 del presente Decreto y levantará Acta de entrega correspondiente.

4.- Impútese los gastos que origine el presente Decreto al Centro de Costos **14.12.03**, "Programa Protección Mayor" - Ítem **215.24.01.007.001.008** - **Ayudas Sociales Protección Mayor**, del presupuesto para el año 2025 de esta Municipalidad.

ANÓTESE, REFRENDESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE. -



JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

JDZ/LOB/MTBA/lfb

DISTRIBUCION:

Dirección de Personas Mayores
Archivo



"Por orden del Sr. Alcalde"
MAURICIO CRUZ COFRE
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

